

**PÚBLICO**

**Índice AI: AFR 54/104/2004**

**20 de agosto de 2004**

**AU 252/04 – Temor por la seguridad / “desaparición” / preocupación médica**

**SUDÁN**

**Abdallah Bashir, de 23 años**

---

Amnistía Internacional siente preocupación por la seguridad de Abdallah Bashir, que puede haber “desaparecido”. No se lo ha vuelto a ver desde el 31 de julio, día en que las Fuerzas de Seguridad Nacional lo detuvieron en el campo de Kalma, cerca de Nyala, en el estado de Darfur Meridional. Es posible que se halle recluido en régimen de incomunicación en el hospital militar de Nyala tras, según se ha dicho, ser torturado. También es posible que lo hayan transferido a la capital, Jartum.

Abdallah Bashir fue detenido junto con otros 21 hombres. Estuvieron recluidos durante un día en dependencias de la Oficina de Seguridad Nacional y después fueron transferidos a la prisión de Nyala. Los hombres han denunciado que les pegaron por todo el cuerpo con palos. Los detuvieron en un campo para desplazados internos de Kalma, situado a 17 kilómetros al sur de Nyala. Según los informes recibidos, los hombres estaban protestando por los intentos del gobierno de obligarlos a regresar a los pueblos de los que habían sido desplazados.

El 2 de agosto, los desplazados internos fueron acusados formalmente de delitos contra el orden público en aplicación del artículo 69 del Código Penal de Sudán y comparecieron ante las autoridades judiciales. Abdallah Bashir no se encontraba presente debido, al parecer, a que estaba internado en un hospital como consecuencia de las torturas sufridas. No obstante, sus abogados lo han buscado infructuosamente en todos los hospitales de Nyala. Abdallah Bashir tampoco asistió a una vista judicial celebrada posteriormente, el 7 de agosto.

#### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

El gobierno sudanés ha dado carta blanca a las milicias nómadas conocidas como *yanyawid* para atacar comunidades agropecuarias, matar, violar y secuestrar a sus habitantes y echarlos de sus pueblos, incendiar sus hogares y saquear sus bienes, cultivos y ganado.

Más de un millón de personas han abandonado las zonas rurales y se han refugiado en asentamientos en la periferia de las ciudades de Darfur. Más de 30.000 personas han sido asesinadas, millares de mujeres han sido violadas y al menos 170.000 personas están viviendo como refugiadas en la frontera de Chad o dentro del territorio de Chad. Las personas refugiadas en los campos de Darfur siguen corriendo peligro de ser objeto de graves abusos contra los derechos humanos a manos de las fuerzas gubernamentales y de las milicias *yanyawid*.

En julio de 2004, el gobierno sudanés anunció que tenía la intención de devolver a varios millares de personas a sus pueblos, pese a que en una declaración emitida conjuntamente con la ONU el 3 de julio de 2003 se había comprometido a “garantizar [...] que todo regreso de los desplazados a sus hogares se realice en forma auténticamente voluntaria”. Es posible que el gobierno se proponga intimidar a la gente para que regrese a sus pueblos a fin de eludir la vigilancia internacional de su conducta en Darfur, pese a que las zonas rurales siguen careciendo de seguridad y los desplazados no tienen hogares ni otros bienes a los que regresar. Varios desplazados internos fueron detenidos por oponerse a los intentos de las autoridades de devolverlos a sus pueblos.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en árabe, inglés o en su propio idioma:**

- instando a las autoridades a revelar de inmediato el paradero de Abdallah Bashir y permitirle sin dilación que se comunique con sus familiares y abogados;
- expresando preocupación por los informes que indican que Abdallah Bashir y otros 21 desplazados internos han sido sometidos a torturas e instando a las autoridades a proporcionarles con carácter de urgente todos los cuidados médicos que necesiten;
- exhortando a las autoridades a suspender de sus funciones de inmediato a cualquier miembro de las fuerzas de seguridad del que se sospeche que ha cometido actos de tortura mientras se lleva a cabo una investigación exhaustiva, independiente e imparcial de los hechos.

**LLAMAMIENTOS A: [Tengan en cuenta que estas líneas de fax pueden ser difíciles de obtener; rogamos insistan hasta conseguir línea.]**

Presidente:

President of the Republic of Sudan  
Lieutenant-General Omar Hassan Ahmad al-Bashir  
President's Palace  
PO Box 281, Khartoum  
Sudán

**Fax: + 249 183 779977 [Es posible que se escuche un mensaje grabado, seguido del tono de fax.]**

**Tratamiento: Your Excellency / Señor Presidente**

Ministro del Interior:

Major General Abdel Rahim Mohammed Hussein  
Minister of Internal Affairs and Presidential Representative for Darfur  
Ministry of Interior  
PO Box 281, Khartoum  
Sudán

**Fax: + 249 183 773046**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Ministro de Justicia y Fiscal General:

Mr Ali Mohamed Osman Yassin  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministry of Justice  
Khartoum  
Sudán

**Fax: + 249 11 771479**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Gobernador de Darfur Meridional:

Lieutenant-General Adam Hamid Musa  
Governor of South Darfur state  
c/o People's Palace  
PO Box 281, Khartoum  
Sudán

**Fax: + 249 11 771024**

**Tratamiento: Dear Governor / Señor Gobernador**

**COPIAS A:**

Consejo Asesor de Derechos Humanos:

Mr Yasir Sid-Ahmed  
Advisory Council for Human Rights  
PO Box 302, Khartoum  
Sudán

**Fax: + 249 183 770883**

y a los representantes diplomáticos de Sudán acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 1 de octubre de 2004.